

de folletos, y ello lo esperamos de todas nuestras camaradas. «Tenemos también un centro de Estudios Sociales, el que se ve noche a noche concurridísimo de compañeros de ambos sexos. «Sin más, esperamos vuestra voz de aliento para las compañeras de Chile. Seguid adelante por el camino que os habéis señalado. ¡Salud, lucha y revolu-

ción! Septiembre 10 de 1923. Dirección: Nafaniel N. 4037. Por el centro: Mecha Méndez. Aunque ya hemos contestado por privado esta carta, volvemos a manifestar aquí nuestras calorosas felicitaciones a las camaradas de Chile por sus inquebrantables actividades en bien de la educación del pueblo.

La mujer como valor social

Los tiempos que conducían a la mujer a apartarse de los problemas sociales planteados para su solución definitiva en nuestra época y que parecían reducir definitivamente su estrecho dominio, se ven cada día más extinguidos.

Todos los días se nota, en el vaiven de nuestra vida renovadora, la eclosión de un enjambre de mujeres que desbrozan su ignorancia para tomar parte activa en la transformación que evolutivamente va realizando la especie humana, notándose, por lógica consecuencia, su intervención personal como valor de positivismo social.

La intervención de la mujer en la vida social suscita polémicas acaloradas, en el curso de las cuales las verdades han surgido de la sombra, produciendo chispas de luz en el mundo de la mentira, del atavismo, de la religión, del engaño hecho ley, para ocupar un puesto digno al lado del hombre y en la sociedad de la cual es componente.

Lo que las adaptadas a la esclavitud y a las costumbres pensaban y por cobardía no osaban decirlo, lo han dicho las mujeres rebeldes, lo han gritado las mujeres revolucionarias que han hecho tabla rasa de las costumbres y esclavitudes que atan al pasado histórico lleno de ignominias.

Lo ha dicho Mme. Severine y lo ha gritado Luisa Michel, desgreñada y con gallarda rebeldía, a quienes nuestra memoria respeta, estima y venera con admiración, por haber sido dos estelas luminosas enclavadas en el centro de gravedad de la procaz literatura masculina que denigra el intelecto de la mujer, rompiendo con la actividad incansable de sus plumas el mote de la «inferioridad femenina».

A ellas siguieron muchas mujeres que ya no pertenecen más al número de las adaptadas y sumisas, que hoy también gritan sus derechos, que hoy también escriben sus proclamas de subversión justiciera.

Aunque los sociólogos censores que denigran los derechos de igualdad y libertad que asisten a la mujer lo mismo que al hombre, queriendo constreñir a la misma a ser la mujer de casa y el juguete para uso del adulto masculino, fracasarán en su maligna obra de perversidad, por que la mujer, precisamente en nuestros días, ha adquirido un grado de cultura y elevación mental que frustan los esfuerzos estériles y malsanos de quienes se encargan de obstruir su verdadera emancipación.

La emancipación de la mujer, aunque lenta, se va realizando a despecho de quienes la denigran. Puede decirse que ella ya se ha realizado, ya que son muchas las mujeres que hoy reclaman su participación en la vida social,

ardiendo en deseos de despertar sus conciencias, esforzándose por sembrar a caudal sus pensamientos de rebelión y justicia.

En nuestros días, la mujer ha dejado de ser un valor social negativo para convertirse en un valor social eficaz y positivo benéfico para las generaciones venideras, en primer término como educadora y en segundo como complementadora de la acción que desarrolla el hombre en todas las facetas, científicas y literarias de la vida humana.

Aunque hoy existen muchas mujeres atadas a las costumbres del pasado mostrando su indiferencia por los problemas sociales, ellas, como otras tantas mujeres, quitarán la venda de sus ojos y comprenderán la grandeza que encierra su emancipación, porque se harán dignas del respeto de todos, ya que la esclavitud y la sumisión es abominable y repugnante bajo todo punto de vista.

Hay que proclamar bien alto la participación de la mujer como valor social, en todos los problemas vitales que se conexionan con el lento progreso evolutivo de la sociedad humana.

Las mujeres que se niegan a ser un valor positivo, efectivo y social, están destinadas a ser siempre las eternas víctimas, siendo además responsables de una generación de seres, que al igual que la presente, acatará sumisa todos los dictados de la injusticia social que nuestra sociedad tiene por norma.

Ninguna mujer, que tenga plena conciencia de su misión, podrá substraer su actividad personal al valor social de las renovaciones humanas.

Hagan las mujeres tabla rasa de las costumbres, rompan las cadenas de la esclavitud, abominen de su sumisión, desplieguen las alas para la libertad, y entrarán a ser entonces un valor social poderoso que hará reflexionar al más terco de los hombres.

Aurora D. Castillo.
Bs. Aires-

En dirección a la meta

La semilla anárquica hace conocer sus frutos, germina a pesar de los grandes obstáculos con que tropieza; grandes ráfagas de viento purificador la esparcen por toda la tierra; los campos que hoy sólo producen abrojos y chamicos, no se resisten a las intenciones del agricultor; cruza el campo con su arado exterminador de todas las malezas; es constante en su labor, porque sabe que obtendrá múltiple cosecha en bien de la familia universal.

Antes de sembrar es necesario sacar de raíz las hierbas malas; después de esto se puede sem-

brar sin miedo a fracasar a tan bella obra. El camino que nos conducirá a la sociedad nueva está poblado de espinas; a trueque de que sus puntas nos hieran iremos adelante; hay mucho lodo y tenemos que limpiarlo; el ambiente está infectado, por todas partes tenemos que soportar el olor fétido de la presente organización corrompida hasta la médula.

Yo que hace poco he permanecido al margen de la realidad, me siento en sí un nuevo ser, en mi mente se reflejan las imágenes de nuevos horizontes; permaneció mi cerebro dormido; mía no es la culpa; empero, no faltó quien se propuso despejar de mi mente los prejuicios acarreados por la presente sociedad, y lo consiguió. Poco a poco se disipan las dudas, poco a poco me penetra de las bellas verdades que encierra el ideal anárquico.

Cada anarquista debe ser un maestro, que con razones y ejemplos llegue a penetrar en el corazón de los desheredados y por la persuasión encaminarlos a la huella de la realidad.

La instrucción es el factor primordial que nos conducirá a la nueva sociedad, donde impere el amor y el respeto entre la especie humana.

Un cerebro analfabeto se complementa con una máquina, que teniendo sus piezas mal colocadas quisieramos que nos complaciere su funcionamiento.

Luisa Rivera.

B. Blanca.

Publicaciones Recibidas

Generación Consciente

Terminamos de recibir de España esta importante revista de estudios eclécticos. Tipográficamente bien presentada y con un precioso material de lectura, que se hace digna de ser leída por todos los amantes de su progreso intelectual. Dirección: Nueva, 4, Alcoy—España.

La Voz Del Pardo

Con este título salió a rodar a la luz pública, en el vecino pueblo de Balcarce, un nuevo vocero de las ideas anarquistas. Bien presentadito y buen material de lectura. Dirección: Calle 32 N.º 673, Balcarce—F. C. S.

Revista Blanca

Como el primer y segundo número, hemos recibido también los números 3, 4, 5, 6 y 7 respectivamente, de esta importante revista quincenal de sociología, ciencia y arte, que bajo la dirección de Federico Urales, Soledad Gustavo y Federica Montseny, aparece en Barcelona. Dirección: San Martín, 3, Sardeñaola, (Barcelona)—España.

La Humanidad

Nos han visitado los números 4, 5, 6 y 7 de esta bella revista de ideas que aparece en México bajo la experta dirección de buenos camaradas. Ella nos hace vislumbrar que en México existen aún buenos camaradas que nos tienen el movimiento revolucionario e ideológico que existía en otros tiempos. Esta revista viene bien presentada y trae un selecto material de lectura. Dirección: Medinas 91—México—D. F.

REDENCION

Recibimos los números 10, 11, 12 y 13 de este periódico que sale en Alcoy. Viene esmeradamente presentado y con un buen material de literatura anarquista. Dirección: Nueva, 4—Alcoy—España.

Luz y Vida

Este es un semanario pequeño de formato y grande de ideas, que aparece también en México. Para los grupos de propaganda un peso los cien ejemplares. Dirección: 6a. Calle de la Carpinúm. 70—México.

Artistas y Rebeldes

Terminamos de recibir este valioso libro, esmeradamente impreso y editado por la editorial *Argonauta*, de Buenos Aires, cuyo autor es el compañero Rodolfo Roker. *Artistas y Rebeldes*, por el valor que encierra el contenido de sus críticas sociales y literarias, debe ser leído por todo compañero que posee ansias de instruir su mentalidad con buena literatura. Dirección de la Editorial: José M. Fernández, Casilla Correo 1980, Buenos Aires.

Los Pensadores

Recibimos de esta importante publicación quincenal de ideas los números 23, 57, 58 y 60, conteniendo las siguientes obras: *Preludios de la Lucha*, por Francisco Pi y Arzuaga; *La humanidad del porvenir*, por Enrique Lluria; *La guerra*, por Octavio Mirbeau; *Supercheria*, por Leopoldo Alas (Clarín). Dirección: Entre Ríos núm. 126, Buenos Aires.

RENASCENCIA

Renacimiento, traducido al castellano, es el nombre de esta interesante revista que terminamos de recibir con la consiguiente alegría. Esta revista es de arte y pensamiento y ve la luz pública en San Paulo, Brasil. Nos causó alegría el recibo de esta revista, doble alegría, porque ella es dirigida por una hermana de lucha, por nuestra compañera María Lacerda de Moura. Bien presentada y con un seleccionado material de lectura relacionado con la mujer. Además trae una bella sección literaria y poética. Dirección: Caixa Postal, 2162, S. Paulo, Brasil.

Sembrando Ideas

Como todos los números anteriores, hemos recibido el núm. 18 de esta publicación quincenal de ideas, cuyo contenido es la historia del fusilamiento del gran maestro de la Escuela Moderna. *Ferrer (Páginas para la historia)*, debe ser leído también por los que no son revolucionarios, para conocer la infamia del gobierno español al fusilar a este gran maestro de la pedagogía moderna.

SUPLEMENTO

Pertenece también a la casa editora de *Sembrando Ideas*. Recibimos el primer número con la novelita *Los culpables*, de la que es autor Pierre Quiroule. Dirección de estas dos publicaciones: Azcuénaga 16, Bs. Aires.

Nuestro Correo

Pelliza, Lobería.—Recibimos sus dos cartas. Va el periódico a las dos sus-

A los paqueteros y suscriptores
Volvemos de nuevo a pedir encarecidamente a todos los suscriptores y paqueteros que se pongan a la brevedad posible al corriente con esta hoja. Es sumamente lamentable, compañeros paqueteros, la poca consecuencia que se tiene con la responsabilidad adquirida. Nuestro déficit de dos números consecutivos, habla de una manera elocuente de la desidia de paqueteros y suscriptores. Compañeras, mujeres que aspiráis a ser libres! Compañeros, amantes, de la cultura y emancipación femenina! N. TRIBUNA dejará de aparecer, si los que están de acuerdo con su obra no se apresuran a ayudarla, y, sobre todo, si los paqueteros y suscriptores no se ponen al día con la misma. Esta es, pues, la amarga realidad.

criptoras. Tenemos una carta para F. Martín mandada de esa. Indiquen destino. Saludos.

Liborio Peña.—Va el periódico a la suscriptora nueva. Para usted va a la nueva dirección.

Luisa Rivera, B. Blanca.—En este número va su colaboración. Esperamos originales. Salud!

Martinez, Arrecifes.—Recibimos su carta. Esperaremos compañero. Va el periódico a la nueva suscriptora y suspendimos el envío a los que indica.

Cañada, Cinco Saltos.—Tomamos nota de su carta. Aumentemos paquete.

Aliaga, Lima—Perú.—Recibimos colaboración y la publicaremos

Sabrino, Bs. Aires.—Recibimos su expresiva carta. Cambiamos la dirección como indica. Salud!

Maria Costa, Las Rosas.—Recibimos colaboración que publicaremos en el número próximo. El peso que usted dice mandó como donación se quedó pegado en los dedos de los ladrones del correo. Volvemos, pues, a recomendar de nuevo a todos que no manden valores en cartas simples. Salud, pues, compañera, y esperamos nuevos originales.

ADMINISTRATIVAS

ENTRADAS	
Necochea.—M. Méndez	\$ 1,30
E. Cascón	" 1,50
Miranda	" 1,20
Venerando	" 1,20
González	" 1,20
Rosario.—Guevara	" 6,90
Los Pinos.—Serén	" 5,00
Alejo Ledesma.—Díaz	" 2,00
Tandil.—Puggioni	" 2,40
Lobería.—Pelliza	" 2,20
Peña, por int. de González	" 2,40
Chimpay.—Julia L. Castro	" 7,00
Santa Rosa.—Iglesias	" 2,00
Avellaneda.—Rodríguez	" 13,20
Ing. Luiggi.—B. Sanz	" 1,50
Cañ. Dorrego.—S. Ladrilleros	" 7,00
Mar del Plata.—Matarazzo	" 7,40
Mari Lauquen.—T. Miguel	" 1,80
Trelew.—J. Fernández	" 6,00
Embarcación.—Lecht	" 10,00
San Agustín.—Souza	" 1,20
Cinco Saltos.—Cañada	" 2,00
Pergamino.—Colaberardino	" 3,60
Orán.—Riquelme	" 7,20
Total de entradas	\$ 97,20

SALIDAS	
Impresión de este número, 2.000 ejemplares	\$ 80,00
Correspondencia, certificados y franqueo de expedición	" 14,00
Coche	" 2,00
Por giro bancario a Chile	" 0,90
Pincei	" 0,50
Déficit del núm. anterior	" 4,70
TOTAL	\$ 102,10

RESUMEN	
Entradas	" 97,20
Salidas	" 102,10
Déficit para el núm. siguiente	\$ 4,90

